



Ministero della cultura

DIREZIONE GENERALE MUSEI
MUSEO NAZIONALE D'ABRUZZO

DETERMINA A CONTRARRE N. 31 del 28/06/2022

OGGETTO: Determina a contrarre per il servizio di traduzione in inglese dei pannelli didattici relativi alla mostra “Il mammut del Castello”.

Tipologia della procedura: Affidamento diretto ai sensi dell'art.1, comma 2, lettera a), della Legge 120/2020 così modificato dall'art 51, comma 2.1, lett. a) della legge n 108/2021 e s.m.i., con richiesta di offerta ad un solo Operatore Economico, previa acquisizione e accettazione del preventivo pervenuto al Museo Nazionale d'Abruzzo.

CIG: ZF536F8EF4

RUP: Dott.ssa Federica Zalabra

IL DIRETTORE

VISTO il Decreto Legislativo 30/03/2001, n. 165 recante “Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche” e ss.mm.ii.;

VISTA la Legge 07/08/1990 n. 241 e ss.mm.ii. recante “Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi”;

VISTO il Decreto Legislativo 18/04/2016, n. 50 recante “Codice dei Contratti Pubblici”;

VISTO il Decreto Legge 16/07/2020, n. 76 recante “Misure urgenti per la semplificazione e l'innovazione digitale” convertito con modificazioni in Legge n. 120 dell'11/09/2020;

VISTO il Decreto del Presidente della Repubblica del 05/10/2010 n. 207 “Regolamento di esecuzione ed attuazione del Decreto Legislativo 12/04/2006, n. 163, per le parti tutt'ora vigenti ai sensi di quanto disposto dal D.Lgs. n. 50/2016;

VISTA la Legge 30 dicembre 2021, n.234. Bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2022 e bilancio pluriennale per il triennio 2022-2024.

VISTO il Decreto Legislativo 20/10/1998 n. 368 “Istituzione del Ministero per i beni e le attività culturali, a norma dell'articolo 11 della Legge 15/03/1997, n. 59”.

VISTO il Decreto Legislativo 22/01/2004 n. 42 recante il “Codice per i Beni Culturali e per il Paesaggio ai sensi dell'art. 10 della Legge 06/07/2002, n. 137”;

VISTO il D.L. 06/07/2012 n. 95, convertito nella Legge n. 135 del 07/08/2012 recante “Disposizioni urgenti



MUSEO NAZIONALE D'ABRUZZO

Largo Tornimparte, 1 | Via Tancredi da Pentima snc, 67100 L'Aquila

TEL: +39 086228420

PEO: mn-abr@beniculturali.it - PEC: mbac-mn-abr@mailcert.beniculturali.it

per la revisione della spesa pubblica con invarianza dei servizi ai cittadini nonché misure di rafforzamento patrimoniale delle imprese del settore bancario”;

VISTO il D.M. 23/01/2016 n. 44 recante “Riorganizzazione del Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo, ai sensi dell’articolo 1, comma 327, della Legge 28/12/2015 n. 208, in vigore del 26/03/2016;

VISTO il Decreto del Presidente della Repubblica del 27/02/2003 n. 97 Regolamento concernente l’amministrazione e la contabilità degli enti pubblici di cui alla Legge 20/03/1975, n. 70;

CONSIDERATO che è indispensabile procedere, nell’ambito dell’intervento in oggetto all’acquisizione del servizio di cui sopra;

RICHIAMATO l’art. 32 del D.Lgs. n. 50/2016, il quale stabilisce che l’avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici deve essere preceduto da determina a contrarre, che contiene gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli Operatori Economici e delle offerte;

RICHIAMATO l’art. 2 c a) della Legge n. 120 del 11/09/2020, così modificata dall’art. 51, comma 2.1, lett a) della L 108/2021 e s.m.i., ai sensi del quale per gli affidamenti di importo inferiore a € 139.000,00 per gli appalti pubblici di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l’attività di progettazione, le Stazioni Appaltanti procedono mediante affidamento diretto;

VISTE le Linee Guida n. 4 approvate dall’ANAC e da ultimo aggiornate con delibera del Consiglio n. 636 del 10/07/2019;

RICHIAMATI i principi di economicità, efficacia, tempestività, libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità ai sensi dell’art. 30 del D.Lgs. n. 50/2016 nonché il rispetto del principio di rotazione;

PRESO ATTO della volontà di procedere all’individuazione dell’Operatore economico attraverso affidamento diretto, ai sensi dell’art. ai sensi dell’art. 1, comma 2, lettera a) della Legge n. 120/2020 e s.m.i. con richiesta di offerta ad un solo Operatore Economico, il quale risulta essere in possesso dei requisiti altamente specialistici e pienamente coerenti con la tipologia delle attività da espletare;

PRESO ATTO che l’importo relativo allo svolgimento della prestazione in oggetto, trova copertura finanziaria nel **Capitolo 1.2.1.170 – A.F. 2022** per un importo complessivo di **€ 84,63, operazione in franchigia da IVA art.1 cc. 54-89 L. 190/2014 e s.m.i.**

DETERMINA

Per le motivazioni indicate in premessa, che qui si intendono integralmente richiamate:

- 1) di procedere all’individuazione dell’operatore economico mediante affidamento diretto, previa acquisizione e accettazione del preventivo pervenuto allo scrivente Ufficio, ai sensi dell’art. 1, comma 2, lett. a) della L 120/2020 e s.m.i., nei confronti dell’impresa “**Andy H. Gilmour - Frazione Costa di Trex, 20 - 06081 Assisi (PG) – Partita Iva: 03939280131**”;
- 2) di stabilire che il contratto verrà stipulato nella forma dello scambio di lettere, anche attraverso PEC (posta elettronica certificata), ai sensi dell’art. 32, comma 14 del D.Lgs. n. 50/2016;
- 3) di dare atto che la presente determinazione viene assunta dal Museo Nazionale nelle funzioni di Stazione



MUSEO NAZIONALE D’ABRUZZO

Largo Tornimparte, 1 | Via Tancredi da Pentima snc, 67100 L’Aquila

TEL: +39 086228420

PEO: mn-abr@beniculturali.it - PEC: mbac-mn-abr@mailcert.beniculturali.it



Ministero della cultura

DIREZIONE GENERALE MUSEI
MUSEO NAZIONALE D'ABRUZZO

Appaltante;

- 4) di autorizzare la spesa complessiva stimata per € 84,63, operazione in franchigia da IVA, da porsi a carico del Bilancio di previsione del Museo Nazionale d'Abruzzo, sul Capitolo di cui sopra;
- 5) di inserire il presente provvedimento nella raccolta generale delle determinate a contrarre di questo Museo e copia dello stesso agli atti dell'intervento di che trattasi.

Per IL DIRETTORE GENERALE AVOCANTE

Prof. Massimo Osanna

IL DELEGATO

dott.ssa Federica Zalabra



MUSEO NAZIONALE D'ABRUZZO

Largo Tornimparte, 1 | Via Tancredi da Pentima snc, 67100 L'Aquila

TEL: +39 086228420

PEO: mn-abr@beniculturali.it - PEC: mbac-mn-abr@mailcert.beniculturali.it